

AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

XV. évfolyam 24. szám
2011. december 19.



Zöldség, Gyümölcs és Bor

XV. évfolyam 24. szám

2011. 49-50. hét

Megjelenik kéthetente

Felelős szerkesztő:

Dr. Stummer Ildikó

Készítette:

Isépy Anett

isepy.anett@aki.gov.hu

Varga Viktória

varga.viktoria@aki.gov.hu

Szente-Orbán Csaba

szente-orban.csaba@aki.gov.hu

Ecsediné Wanek Zsuzsanna

wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadja:

Agrárgazdasági Kutató Intézet

Piaci-árinformációs Szolgálat

H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.

Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944

Telefon: (06 1) 476-6092

Fax: (06 1) 217-8111

www.aki.gov.hu

aki@aki.gov.hu

https://pair.aki.gov.hu

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Gabona és Ipari Növények, Baromfi, Élőállat és Hús, Tej és Tejtermékek piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt

Telefon: (06 1) 476-3064

TARTALOMJEGYZÉK

TARTALOMJEGYZÉK.....2

ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS.....3

A gomba piaci helyzete.....5

Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon.....9

Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon.....11

Zöldség és gyümölcs árak a pozsoni, a bécsi és a hamburgi nagyban piacon.....14

BORPIACI JELENTÉS.....15



Boldog

Karácsonyt!

ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS

Magyarországon 25%-kal több **burgonyát** takarítottak be az idén, mint az előző évben. A nagyobb termés miatt a Budapesti Nagybani Piacon – fajtától függetlenül – átlagosan 53%-kal volt alacsonyabb a burgonya termelői ára az 50. héten, mint egy esztendővel korábban. A bőséges belföldi kínálat ellenére, francia burgonya is szerepelt a felhozatalban (71 Ft/kg).

A belföldi burgonya termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Fajta/ Típus	2010. 50. hét	2011. 49. hét	2011. 50. hét	Ft/kg	
				2011. 50. hét / 2010. 50. hét (%)	2011. 50. hét / 2011. 49. hét (%)
Condor	110	40	40	36,4	100,0
Aladin	115	44	44	37,8	100,0
Desire	110	39	42	37,7	107,8
Agria	120	49	50	41,7	103,1
Red-Scarlett	120	44	50	41,7	114,9
Cherie	155	125	135	87,1	108,0

Forrás: AKI PÁIR

A 30-70 mm mérettartományú **töltenivaló paprikából** csak belföldit kínáltak, a 70 mm felettiből azonban a magyar mellett széles volt a külpiaci választék is.

A belföldi és az import töltenivaló paprika ára a Budapesti Nagybani Piacon

Származási hely	Méret	2010. 50. hét	2011. 49. hét	2011. 50. hét	Ft/kg	
					2011. 50. hét / 2010. 50. hét (%)	2011. 50. hét / 2011. 49. hét (%)
Magyarország		695	420	480	69,0	114,3
Egyiptom		-	460	540	-	117,4
Jordánia	70 mm feletti	-	430	520	-	121,0
Marokkó		700	436	510	72,9	117,0
Törökország		-	-	420	-	-

Forrás: AKI PÁIR

November végétől jelen van a kínálatban a marokkói, az egyiptomi és a jordániai töltenivaló paprika is, amelyeket a hazaival közel azonos, míg az 50. héten piacra került török terméket alacsonyabb áron kínáltak. A megfigyelt időszakban mind a hazai, mind az import termék ára emel-

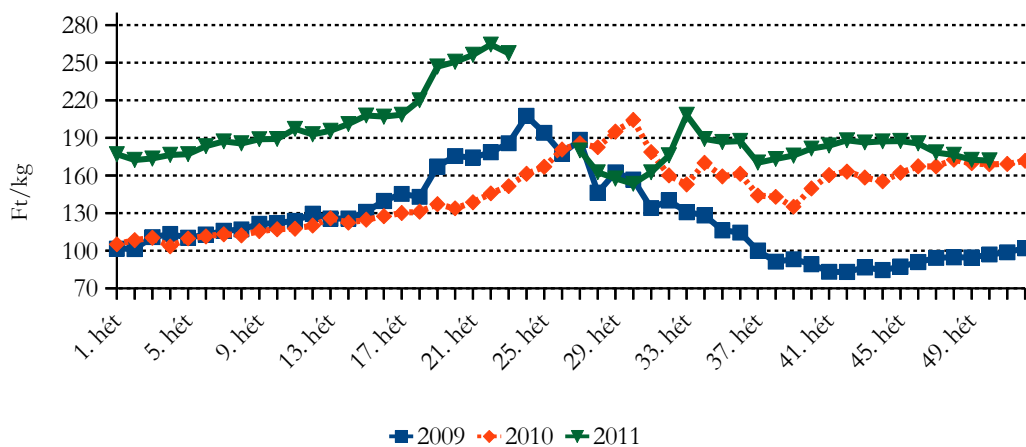
kedett. Újdonság, hogy a 49. héttől megkezdődött a belföldi tölténivaló paprika darabonkénti értékesítése.

Az 50. héten a hazai **kaliforniai paprika** termelői ára 400 Ft/kg, a spanyolországit 500 Ft/kg volt.

Pritamin paprikából (450 Ft/kg) és a kizárólag darabos kiszerelésben értékesített **hegyes paprikából** (99 Ft/db) csak magyart lehetett kapni a 49-50. héten.

Szakértők a 2011. évi **almatermést** 300 ezer tonna körülire becsülik, ami közel 45%-kal marad el az elmúlt két év átlagától. Érdekeség, hogy az utóbbi három hétben kismértékű visszaesés mutatkozik a belföldi természetű, tárolási alma árában. Az 50. héten 140-195 Ft/kg között kínálták a belföldi almát. Legalacsonyabb áron a „Jonathan” fajtát, legmagasabb áron a „Granny Smith” fajtát kínálták. Importból franciaországi és olaszországi „Granny Smith” fajta szerepelt a választékban, darabos kiszerelésben.

A belföldi alma termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon



Forrás: AKI PÁIR

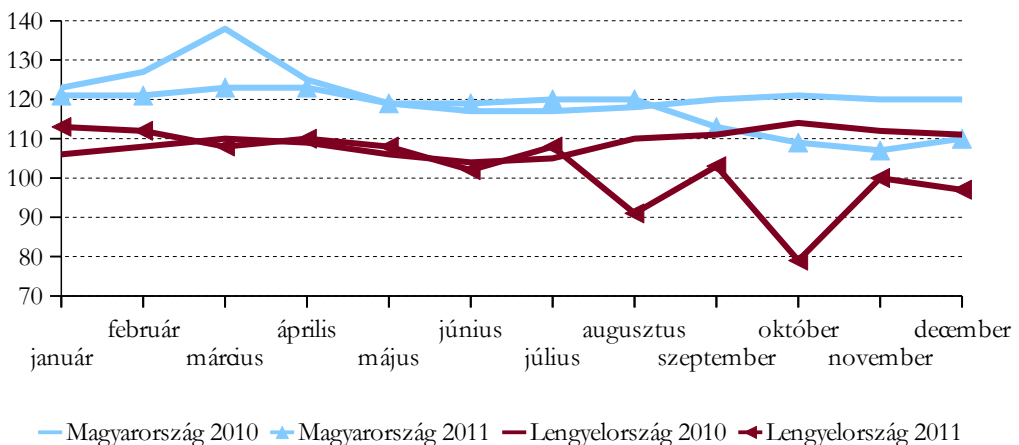
A gomba piaci helyzete

Az EU gombatermelésének (több mint 1 millió tonna) kétharmadát Hollandia, Spanyolország, Lengyelország, és Franciaország adja. A friss csiperkegomba piacán az utóbbi években élesedő verseny bontakozott ki a két vezető termelő, Hollandia és Lengyelország között. **Hollandiában** 18%-kal kevesebb (52,9 ezer tonna) gomba került külpiacokra 2011 első nyolc hónapjában a tavalyihoz képest. Az E. coli pánikkal összefüggésben a Németországba irányuló kivitel június augusztus között csökkent az egy évvel korábbihoz képest. **Lengyelország** friss gombát elsősorban az év első felében exportál, amelynek 80%-a az Unióba (elsősorban Németországba) irányul. Oroszország a Németországban kirobbant E. coli járvány miatt zöldségembargót vezetett be az Európai Unióból származó friss és konzervált zöldségfélékre, így a gombára és a gombakonzervre is. A pánik egyik legnagyobb vesztese Lengyelország volt, ahol a lengyel agrártárca becslése szerint a járvány kirobbanását követően a gombatermesztők vesztesége 22 millió euró körül alakult. Az Oroszországba irányuló export 2011 első kilenc hónapban 6%-kal csökkent, ezen belül 2011. június-júliusban 96%-kal zuhant az előző év azonos időszakához képest. A Magyarország számára legfontosabb piacnak számító Ausztria felé 14%-kal csökkent Lengyelország kivitele 2011. I-IX. hónapjában az egy esztendővel korábbihoz képest. A **németországi** gombatermesztők szövetségének közlése szerint az ország gombatermelése elérheti a 62 ezer tonnát 2011-ben, ami 2 ezer tonnával több az egy évvel korábbinál.

Az EU Bizottsága adatai alapján a gomba termelői ára a jelentésköteles tagállamok közül Lengyelország reprezentatív nagybani piacán volt a legalacsonyabb 2011-ben. Magyarország és Lengyelország nagybani piacain egyaránt árcsökkenés történt, ami bőségesebb kínálatot feltételez az előző év azonos időszakához képest.

A csiperkegomba termelői ára Lengyelországban és Magyarországon

euró/100kg

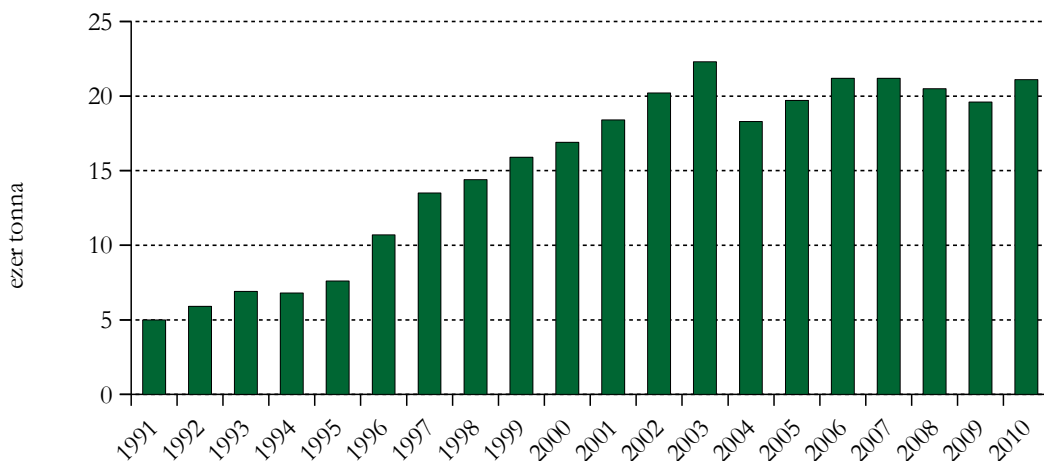


Forrás: EU Bizottság

Magyarországon a termesztett gomba mennyisége három és félszeresére nőtt az elmúlt két évtizedben. A hazai fogyasztás a felére esett, és szakértők szerint csak 50%-át éri el a nyugat-európai átlagnak. A szezonálisan elfogyasztott gomba egy főre jutó fogyasztása 1,5 kg évente, ugyanakkor Németországban ennek közel háromszorosát fogyasztják. Az egészséges táplálkozás előtérbe kerülésével a gombafogyasztás Európában nő, ehhez hozzájárulnak a tagországokban megvalósuló promóciós kampányok is, pl. a Brit Gombaszövetség 2,6 millió eurós, a friss gomba fogyasztását népszerűsítő kampányt indított 2010-ben. Lengyelországban és Ukrajnában is közel 120 millió Ft-nak megfelelő összegből indult fogyasztásösztönző program. Magyarországon a fogyasztás növelése érdekében az OMÉK-on gomba promóció (kóstoltatás, stb.) valósult meg az Agrármarketing Centrum és a Zöldségtermelők Országos Szövetsége szervezésében.

A fejlesztési lehetőségeknek – az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program keretében gombatermesztő házak felújítása, létrehozása – köszönhetően a csiperkegomba-termesztésének csökkenése megállt. Szakértők szerint a csiperkegomba termése 15%-kal 22,5 ezer tonnára emelkedett az idén az előző évihez képest. Laskagombából 2,3 ezer tonna termett 2011-ben, szemben a 2010. évi 2,2 ezer tonnával. Becslések szerint a gomba termése 30-40%-kal is növekedhet a következő öt évben.

A gomba termése Magyarországon



Forrás: KSH, Fruitveb

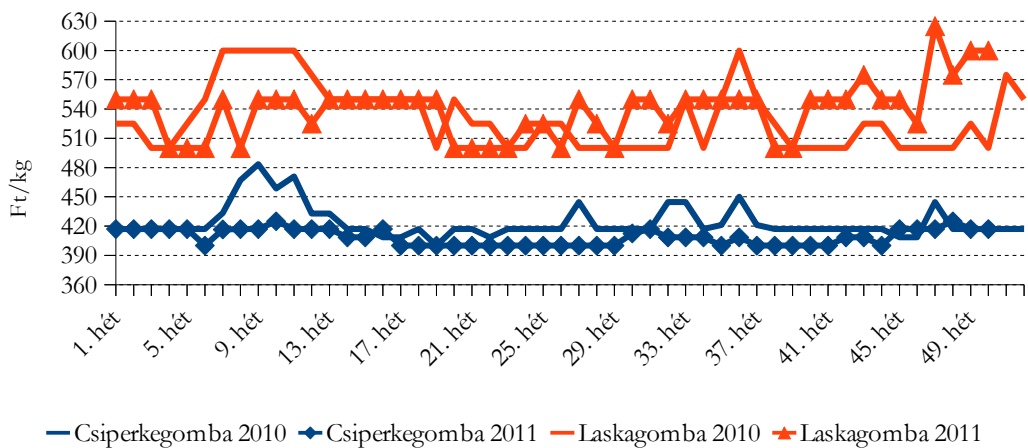
A gombatermés kétharmada belföldön hasznosul, 2011 első kilenc hónapjában 2,5 ezer tonna került felvásárlásra, ami 30%-kal több a 2010. évi mennyiségnél (1,94 ezer tonna). A teljes felvásárláson belül a friss fogyasztásra történő felvásárlás a jelentősebb. Az ipari célú felvásárlás több év átlagában csökkenő tendenciát mutat. A friss fogyasztásra szánt gomba felvásárlási ára ezzel együtt csökkent, míg az ipari célú terméké enyhén emelkedett.

A friss gomba külkereskedelmi egyenlege pozitív volt az elmúlt években, míg a feldolgozott gombáé negatív. A frissgomba-kivitel mennyisége 14%-kal, értéke 20%-kal csökkent 2011 első kilenc hónapjában az egy esztendővel korábbihoz képest. Az összes frissgomba-export fele Ausztriába, közel 30%-a Olaszországba, 8%-a Németországba irányult a vizsgált időszakban. Ausztriába 4%-kal 1,7 ezer tonnára, Olaszországba 13%-kal 978 tonnára bővült a kivitel. A németországi szállítások ugyanakkor 35%-kal estek vissza (286,7 tonnára) az egy évvel korábbihoz képest.

A csiperkegomba legnagyobb piaca Ausztria, Németország, Olaszország és az utóbbi években Románia. A bécsi reprezentatív nagybani piacon a magyarországi és a lengyelországi csiperkegombát egyaránt 2,0-2,5 euró/kg áron kínálták 2011. 49. hetében. A magyar laskagomba szinte egész évben kapható Bécsben, amelynek ára a megfigyelt héten 3,6 és 4 euró között alakult kilogrammonként.

A Budapesti Nagybani Piac kínálatában a külpiazi termék nem jellemző, így a termelői árak alakulására kiható versenytárs nincs jelen a belföldi termék mellett. A csiperkegomba termelői ára 4%-kal csökkent 2011-ben, ugyanakkor a laskagombáé 2%-kal nőtt az egy évvel korábbihoz képest.

A belföldi csiperkegomba és laskagomba termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

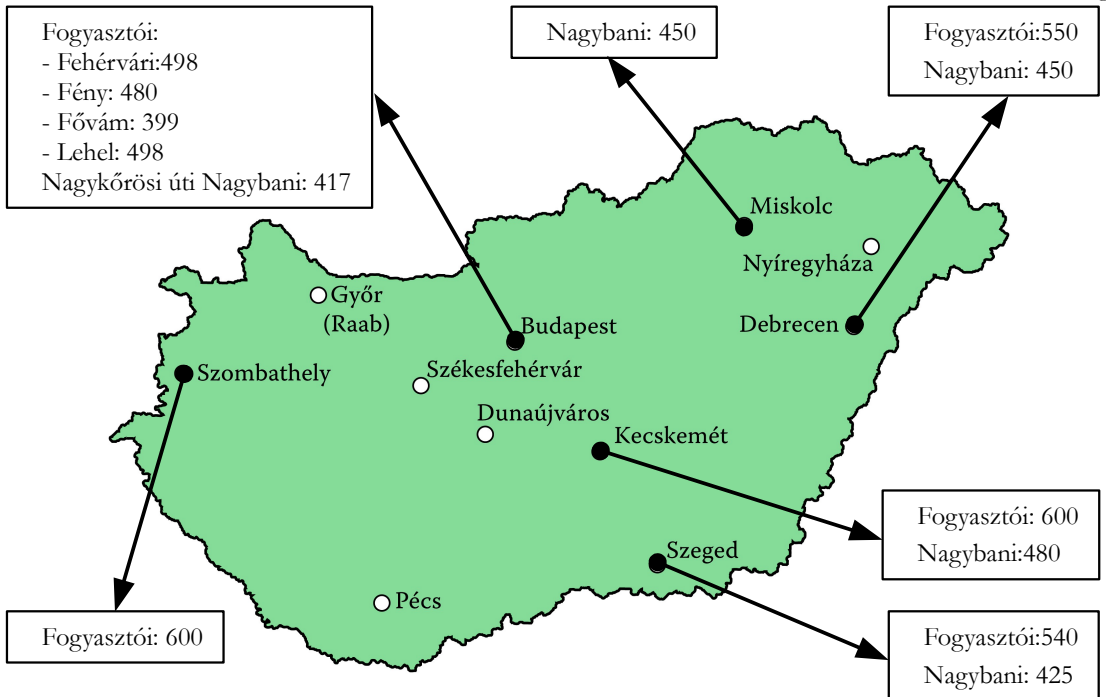


Forrás: AKI PÁIR

1. ábra

A csiperkegomba nagybani és fogyasztói ára (2011. 50. hét)

Ft/kg



Forrás: AKI PÁIR

1. táblázat

**Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a
 Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Mérték- egység	2010. 50. hét	2011. 49. hét	2011. 50. hét	2011. 50. hét / 2010. 50. hét (%)	2011. 50. hét / 2011. 49. hét (%)
Burgonya	Condor	-	Ft/kg	110	40	40	36,4	100,0
	Fabiola	-	Ft/kg	-	44	47	-	108,1
	Aladin	-	Ft/kg	115	44	44	37,8	100,0
	Desire	-	Ft/kg	110	39	42	37,7	107,8
	Agria	-	Ft/kg	120	49	50	41,7	103,1
	Bellarosa	-	Ft/kg	-	44	47	-	108,1
	Red-Scarlett	-	Ft/kg	120	44	50	41,7	114,9
	Cherie	-	Ft/kg	155	125	135	87,1	108,0
	Laura	-	Ft/kg	-	45	47	-	104,4
	Marabel	-	Ft/kg	-	50	56	-	112,0
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	Ft/kg	490	330	380	77,6	115,2
		47-57 mm	Ft/kg	480	350	410	85,4	117,1
	Fürtös	47 mm feletti	Ft/kg	600	410	435	72,5	106,1
		40-47 mm	Ft/kg	550	435	465	84,6	106,9
Uborka	Kígyó	400-500 g	Ft/kg	-	420	440	-	104,8
	Berakó (fürtös)	9-14 cm	Ft/kg	-	370	-	-	-
Sütőtök	Kanadai	-	Ft/kg	135	60	60	44,4	100,0
	Nagydobosi	-	Ft/kg	115	95	100	87,0	105,3
Sárgarépa	-	-	Ft/kg	103	75	78	75,1	103,3
Petrezselyem	-	-	Ft/kg	350	290	280	80,0	96,6
Zeller	Gumós	-	Ft/kg	215	160	158	73,3	98,4
		-	Ft/db	120	100	100	83,3	100,0
Sóska	-	-	Ft/kg	260	340	490	188,5	144,1
Cékla	-	-	Ft/kg	107	100	100	93,8	100,0
Fejes saláta	-	-	Ft/db	92	117	142	155,2	121,4
Fejes káposzta	Fehér	-	Ft/kg	70	38	38	53,6	100,0
	Vörös	-	Ft/kg	110	70	73	65,9	103,6
Kelkáposzta	-	-	Ft/kg	120	100	100	83,3	100,0

1. táblázat folytatása

**Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a
Budapesti Nagybani Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Mérték- egység	2010. 50. hét	2011. 49. hét	2011. 50. hét	2011. 50. hét / 2010. 50. hét (%)	2011. 50. hét / 2011. 49. hét (%)
Karlalábé	-	-	Ft/kg	100	100	100	100,0	100,0
			Ft/db	85	85	100	117,7	117,7
Karfiol	Karfiol	16 cm feletti	Ft/kg	230	250	255	110,9	102,0
Kínai kel	-	-	Ft/kg	160	140	135	84,4	96,4
Brokkoli	-	-	Ft/kg	290	375	350	120,7	93,3
Retek	Hónapos	-	Ft/csomó	80	80	100	125,0	125,0
	Jégcsap	-	Ft/kg	180	140	140	77,8	100,0
	Fekete reték	-	Ft/kg	105	100	100	95,2	100,0
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ft/kg	109	54	57	52,5	105,6
		70 mm feletti	Ft/kg	112	57	60	53,6	105,3
	Lila héjú	40-70 mm	Ft/kg	190	140	140	73,7	100,0
Fokhagyma	Fokhagyma	45 mm feletti	Ft/kg	1200	900	900	75,0	100,0
Gomba	Csiperke	-	Ft/kg	417	417	417	100,0	100,0
	Laska	-	Ft/kg	500	600	600	120,0	100,0
Alma	Granny S.	65 mm feletti	Ft/kg	200	190	195	97,5	102,6
	Idared	65 mm feletti	Ft/kg	145	150	150	103,5	100,0
	Jonagold	65 mm feletti	Ft/kg	175	178	183	104,3	102,8
	Jonagored	65 mm feletti	Ft/kg	180	185	178	98,6	96,0
	Jonathan	65 mm feletti	Ft/kg	128	140	140	109,8	100,0
	Mutsu	65 mm feletti	Ft/kg	150	173	175	116,7	101,5
	Gala	65 mm feletti	Ft/kg	175	180	178	101,4	98,6
	Starking	65 mm feletti	Ft/kg	190	190	190	100,0	100,0
	Golden	65 mm feletti	Ft/kg	178	168	160	90,1	95,5
Körte	Alex/Bosc K.	60-70 mm	Ft/kg	320	285	280	87,5	98,3
	Vilmos	60-75 mm	Ft/kg	-	295	300	-	101,7
Dió (tisztított)	-	-	Ft/kg	1950	1850	1850	94,9	100,0

A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon

Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat

**Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs
 leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2010. 50. hét	2011. 49. hét	2011. 50. hét	2011. 50. hét / 2010. 50. hét (%)	2011. 50. hét / 2011. 49. hét (%)
Burgonya	Nem jelölt	-	Franciao.	Ft/kg	120	65	71	58,8	108,5
	Gömb	40-47 mm	Spanyolo.	Ft/kg	492	338	380	77,2	112,4
Paradicsom	Fürtös	47 mm feletti	Spanyolo.	Ft/kg	-	-	400	-	-
	Koktél	15 mm feletti	Marokkó	Ft/kg	-	820	780	-	95,1
Olaszo.			Ft/kg	768	860	920	119,8	107,0	
Paprika	TV édes	70 mm feletti	Egyiptom	Ft/kg	-	460	540	-	117,4
			Jordánia	Ft/kg	-	430	520	-	120,9
			Marokkó	Ft/kg	700	436	510	72,9	117,0
			Töröko.	Ft/kg	-	-	420	-	-
	Kaliforniai	70 mm feletti	Spanyolo.	Ft/kg	708	448	500	70,6	111,6
Padlizsán	-	70 mm feletti	Spanyolo.	Ft/kg	440	412	525	119,3	127,4
Uborka	Kígyó	400-500 g	Spanyolo.	Ft/kg	360	330	343	95,1	103,8
Főzőtök	Cukkini	-	Olaszo.	Ft/kg	428	340	320	74,8	94,1
			Spanyolo.	Ft/kg	452	400	360	79,7	90,0
Sárgarépa	-	-	Hollandia	Ft/kg	-	120	120	-	100,0
Karalábé	-	-	Olaszo.	Ft/db	100	82	88	88,0	107,3
			Spanyolo.	Ft/db	-	82	-	-	-
Karfiol	-	16 cm feletti	Franciao.	Ft/kg	-	234	243	-	103,6
			Hollandia	Ft/kg	-	-	210	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	340	236	253	74,3	107,0
			Spanyolo.	Ft/kg	-	-	200	-	-
Brokkoli	-	-	Olaszo.	Ft/kg	390	460	445	114,1	96,7
Vörös- hagyma	Barna héjú	40-70 mm	Németo.	Ft/kg	-	50	50	-	100,0
	Lila héjú	10-40 mm	Hollandia	Ft/kg	-	150	-	-	-
		40-70 mm	Hollandia	Ft/kg	170	140	143	83,8	101,8
Alma	Granny S.	65 mm+	Franciao.	Ft/db	66	68	69	105,3	101,5

2. táblázat folytatása

**Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs
leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

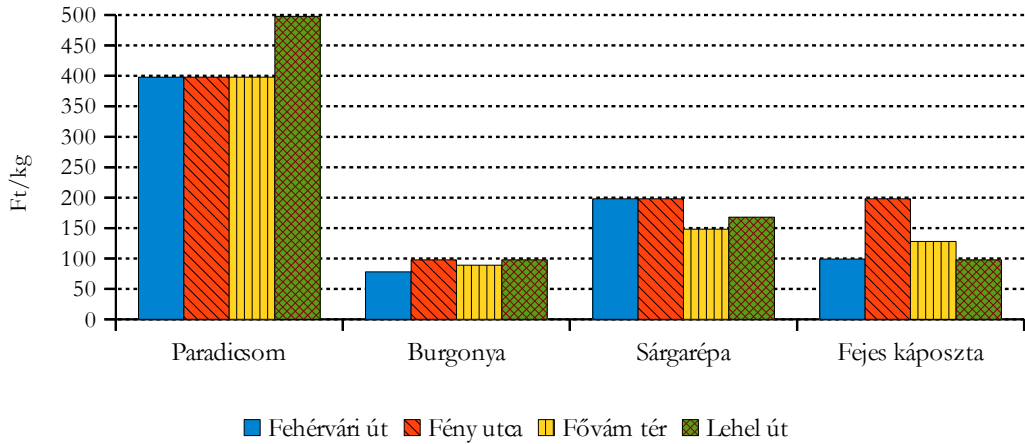
Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2010. 50. hét	2011. 49. hét	2011. 50. hét	2011. 50. hét / 2010. 50. hét (%)	2011. 50. hét / 2011. 49. hét (%)
Körte	Alex/Bosc K.	60-70 mm	Olaszo.	Ft/kg	310	276	278	89,5	100,5
	Fétel apát	65-80 mm	Olaszo.	Ft/kg	355	286	268	75,4	93,5
				Ft/db	-	163	210	-	129,2
	Santa Maria	65-75 mm	Olaszo.	Ft/kg	-	280	300	-	107,1
Vilmos	60-75 mm	Olaszo.	Ft/kg	340	300	300	88,2	100,0	
Szilva	Japán típusú	35 mm+	Olaszo.	Ft/kg	354	-	450	127,1	-
Szamóca	-	-	Görögo.	Ft/kg	-	-	2275	-	-
			Kína	Ft/kg	-	763	880	-	115,3
Gesztenye	-	-	Olaszo.	Ft/kg	840	-	1200	142,9	-
			Spanyolo.	Ft/kg	800	1300	1225	153,1	94,2
Csemege- szőlő	Fehér	-	Olaszo.	Ft/kg	690	508	570	82,6	112,2
	Piros	-	Olaszo.	Ft/kg	676	488	638	94,3	130,6
Citrom	-	53-65mm	Spanyolo.	Ft/kg	254	260	245	96,5	94,2
			Töröko.	Ft/kg	246	235	228	92,5	96,8
Klementin	-	41-60mm	Olaszo.	Ft/kg	194	212	194	100,0	91,5
			Spanyolo.	Ft/kg	250	314	287	114,9	91,5
Narancs	Navel	67-80mm	Töröko.	Ft/kg	-	-	220	-	-
			Görögo.	Ft/kg	195	210	204	104,5	97,0
Kivi	-	-	Spanyolo.	Ft/kg	-	280	271	-	96,9
			Töröko.	Ft/kg	-	-	175	-	-
Banán	-	-	Olaszo.	Ft/kg	308	287	289	93,8	100,6
			Nem jelölt	Ft/db	49	48	47	96,9	97,9
			Ecuador	Ft/kg	311	261	-	-	-
			Kolumbia	Ft/kg	326	274	285	87,2	103,7
Banán	-	-	Kolumbia	Ft/kg	329	274	285	86,4	103,7
			Kamerun	Ft/kg	311	-	272	87,5	-

A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon

Forrás: AKI PÁIR

2. ábra

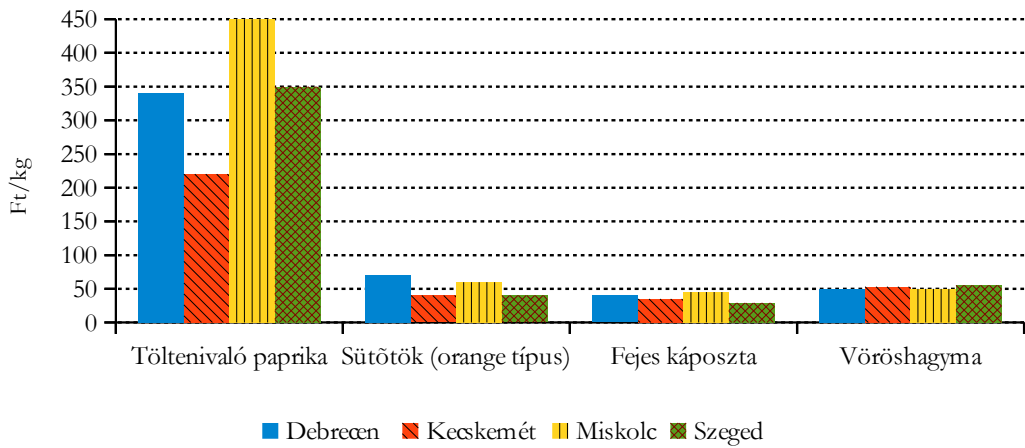
Néhány zöldségféle leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon
2011. 50 hét



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra

Néhány zöldségféle leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon
2011. 50. hét



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat

Zöldség és gyümölcs árak a poznani, a bécsi és a hamburgi nagybani piacon

Ft/kg

Termék	Származás	Poznan		Származás	Bécs		Származás	Hamburg	
		min. 2011. 50. hét	max.		min. 2011. 49. hét	max.		min. 2011. 50. hét	max.
Cukkini	belföldi	135	216	olasz	151	453	olasz	244	305
Fejes káposzta	belföldi	19	24	belföldi	76	106	belföldi	49	82
Alma	belföldi	90	126	belföldi	151	332	belföldi	168	183
Sárgarépa	belföldi	54	67	belföldi	151	242	belföldi	107	134
Kínai kel	belföldi	122*	135*	belföldi	121	136	belföldi	116	146
Brokkoli	belföldi	101*	169*	spanyol	-	-	olasz	366	427
Körte	belföldi	135	236	belföldi	151	453	belföldi	153	168
Laskagomba	belföldi	810	945	magyar	1087	1208	lengyel	1220	1525
Banán	külpiai	240	262	külpiai	tengerentúli	263	305
Petrezselyemgyökér	belföldi	122	149	belföldi	242	302	belföldi	-	-
Zeller	belföldi	95	108	belföldi	151	242	belföldi	122	153
Citrom	külpiai	236	304	spanyol	spanyol	265	305
Padlizsán	külpiai	432	473	török	513	574	spanyol	549	793
Fokhagyma	külpiai	1013	1215	kínai	-	-	kínai	763	1296
Csiperkegomba	belföldi	270	338	magyar	604	755	belföldi	656	732
Burgonya	belföldi	18	27	belföldi	42	151	belföldi	55	73

* Ft/db.

Forrás: www.bbrt.servery.pl/wgro, www.magwien.gv.at, www.marktundpreis.de

BORPIACI JELENTÉS

A KSH adatai szerint a bor külkereskedelmének egyenlege negatív volt 2011. január-szeptember között, mennyiségben 85%-kal, értékben 42%-kal romlott az előző év azonos időszakához képest.

A bor export-import egyenlege

2010. I-IX.		2011. I-IX.		2011. I-IX./2010. I-IX.	
mennyiség ezer hl	érték milliárd Ft	mennyiség ezer hl	érték milliárd Ft	mennyiség %	érték %
529,73	11,63	88,21	6,71	16,65	57,70

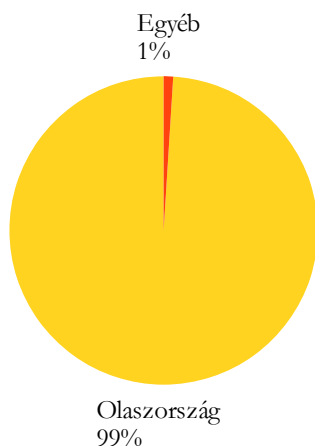
Forrás: KSH

Magyarország **borimportja** a négyszeresére bővült 2011 első kilenc hónapjában a lédig borok behozatalának növekedése miatt. A palackos borok beszállítása 19%-kal maradt el az egy évvel korábbtól. Ebben a csökkenésben közrejátszott a palackos fehérborok 36%-os visszaesése. Magyarország a lédig borok 99%-át továbbra is Olaszországból vásárolta. A legtöbb palackos bor Olaszországból (71%) és Németországból (13%) érkezett hazánkba. A borimport értéke 2011. január-szeptember között több mint a kétszeresére nőtt az előző évihez viszonyítva.

Magyarország lédigbor-importja

2011. I-IX.

(ezer hl)

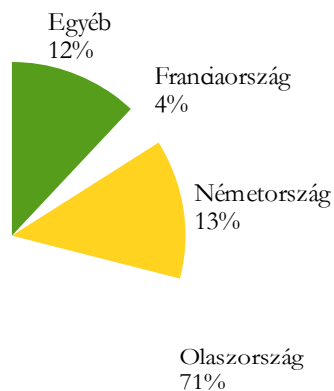


Forrás: KSH

Magyarország palackosbor-importja

2011. I-IX.

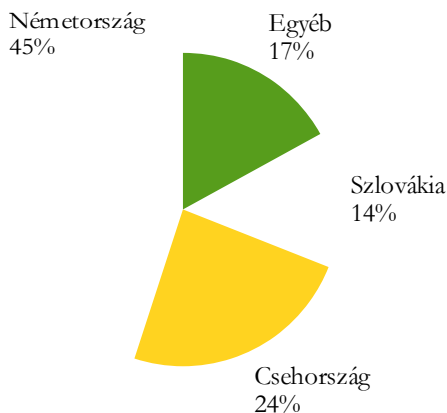
(ezer hl)



Forrás: KSH

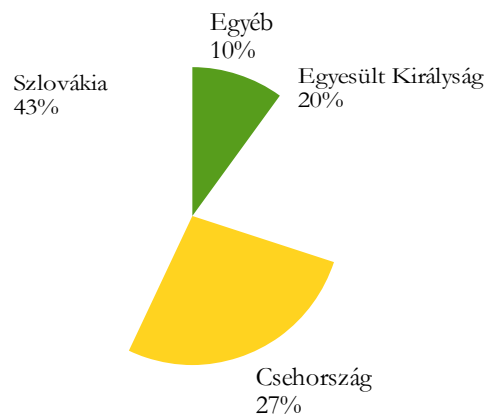
Magyarország **borexportja** 34%-kal csökkent a vizsgált időszakban. Mind a palackos, mind a lédig borok külpiaci értékesítése jelentősen visszaesett. A palackos vörös és rozé borok kivitele több mint a felére csökkent. Magyarország lédigbor exportjának csaknem a fele (45%) Németországba, 24%-a Csehországba és 14%-a Szlovákiába került. Palackos borból legtöbbit Szlovákiába (43%), Csehországba (27%) és az Egyesült Királyságba (20%) szállítottunk. A borexport értéke kisebb mértékben csökkent (-23%), mint a mennyisége. A palackos borok külpiaci értékesítéséből származó bevétel 26%-kal, a lédig boroké 18%-kal volt kevesebb 2011 első kilenc hónapjában, mint egy esztendővel korábban (1. táblázat).

**Magyarország lédigbor-exportja
2011. I-IX.**
(ezer hl)



Forrás: KSH

**Magyarország palackosbor-exportja
2011. I-IX.**
(ezer hl)



Forrás: KSH

A pezsgőexport 31%-kal, értéke 8%-kal csökkent 2011 első kilenc hónapjában. A pezsgő importja 7%-kal bővült, értékben 9%-kal emelkedett (2. táblázat). A pezsgő külkereskedelmének egyenlege negatív volt 2011. január–szeptember között, mennyiségben 80%-kal, értékben 58%-kal romlott 2010 azonos időszakához viszonyítva.

1. táblázat

A bor külkereskedelme

Kiszereelés	Borkategória	Export mennyisége			Import mennyisége		
		2010. I-IX. ezer hl	2011. I-IX. ezer hl	Változás %	2010. I-IX. ezer hl	2011. I-IX. ezer hl	Változás %
Palackos	Fehér	121,52	96,84	79,69	15,38	9,80	63,75
	Vörös és rozé	114,70	52,44	45,72	17,46	16,86	96,58
	Összesen	236,22	149,28	63,19	32,84	26,66	81,20
Lédig	Fehér	326,11	223,00	68,38	-	-	886,07
	Vörös és rozé	44,43	29,96	67,44	24,01	108,54	452,10
	Összesen	370,54	252,97	68,27	44,19	287,38	650,31
Palackos és lédig kiszereelés összesen		606,76	402,25	66,29	77,03	314,04	407,70

Kiszereelés	Borkategória	Export értéke			Import értéke		
		2010. I-IX. milliárd Ft	2011. I-IX. milliárd Ft	Változás %	2010. I-IX. milliárd Ft	2011. I-IX. milliárd Ft	Változás %
Palackos	Fehér	4,51	3,95	87,53	0,33	0,35	106,21
	Vörös és rozé	3,40	1,87	55,04	0,73	0,70	95,63
	Összesen	7,91	5,82	73,57	1,06	1,05	98,92
Lédig	Fehér	4,45	3,66	82,23	-	-	-
	Vörös és rozé	0,74	0,62	83,04	0,25	0,94	370,38
	Összesen	5,19	4,28	82,34	0,41	2,33	574,09
Palackos és lédig kiszereelés összesen		13,10	10,09	77,05	1,47	3,38	230,55

Forrás: KSH

2. táblázat

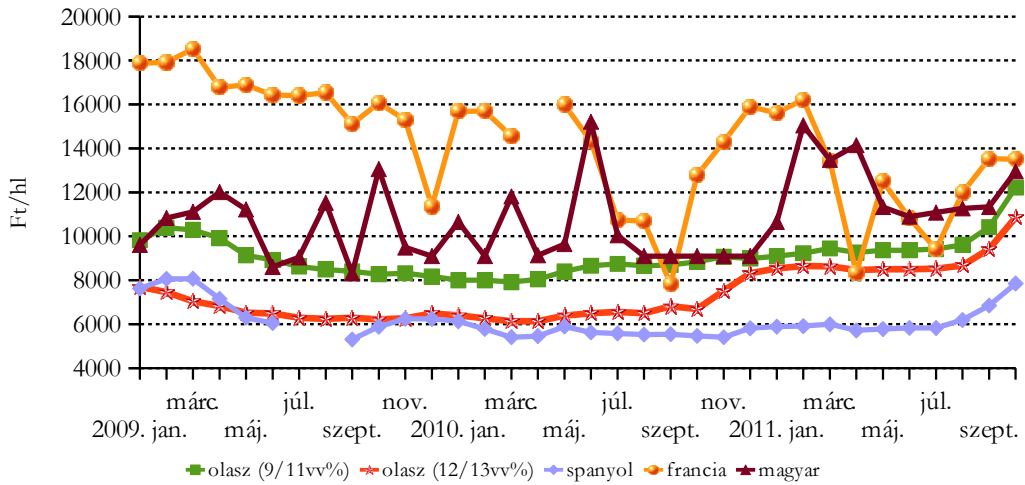
Magyarország pezsgő külkereskedelme

	2010. I-IX.		2011. I-IX.		2011. I-IX./2010. I-IX.	
	mennyiség ezer hl	érték milliárd Ft	mennyiség ezer hl	érték milliárd Ft	mennyiség (%)	érték (%)
Import	37,07	1,55	39,59	1,69	106,8	109,0
Export	65,93	2,08	45,49	1,91	69,0	92,0
Egyenleg	28,86	0,53	5,90	0,23	20,4	42,4

Forrás: KSH

1. ábra

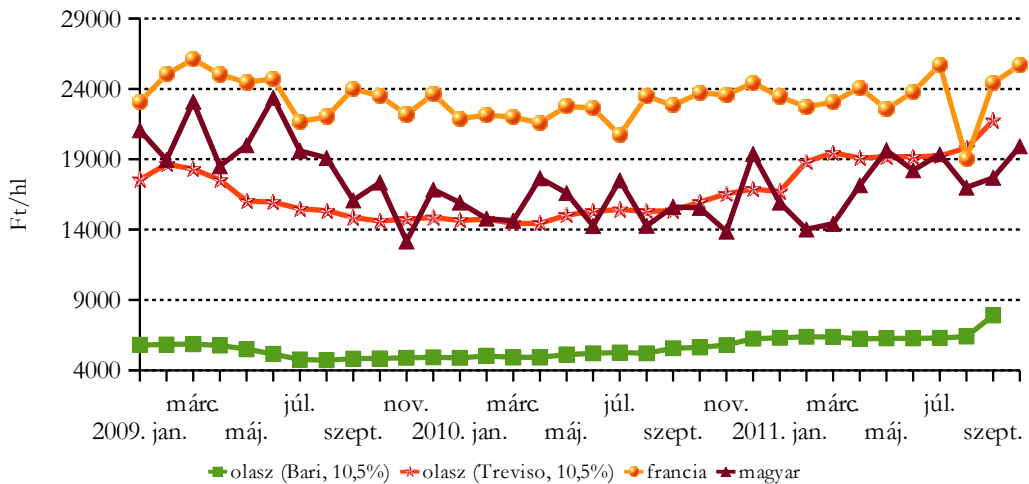
A lédig kiszerezésű fehér asztali borok értékesítési ára néhány európai országban



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

2. ábra

A lédig kiszerezésű fehér tájborok értékesítési ára néhány európai országban

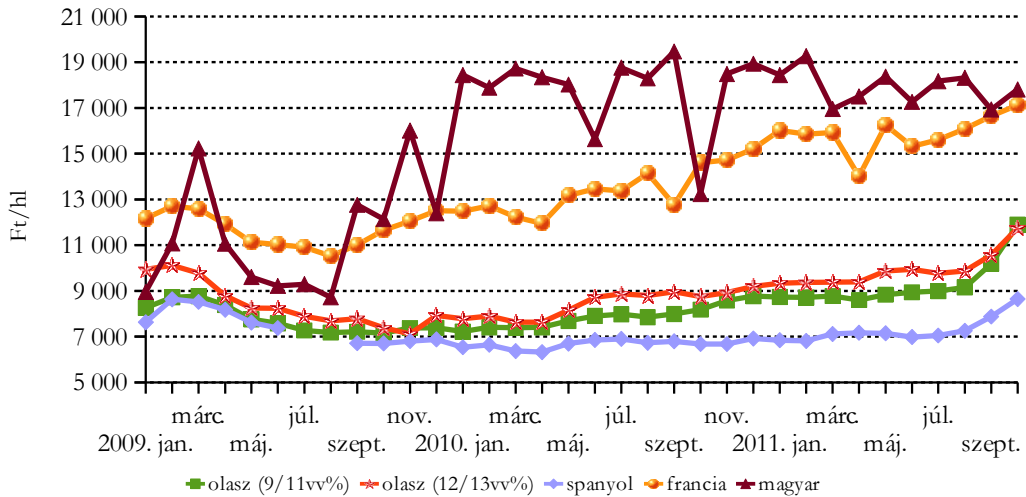


Olaszország Bari és Treviso borvidékén termelt tájborok átlagára.

Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, OIV

3. ábra

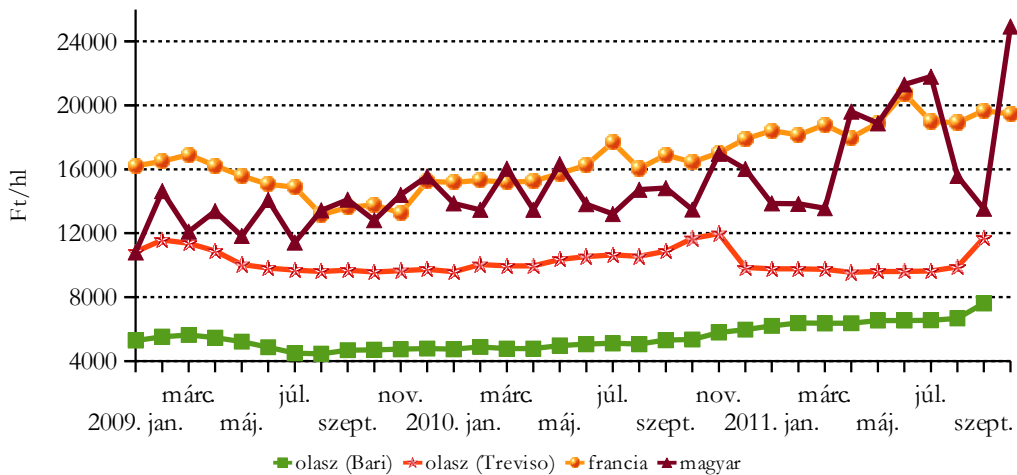
A lédig kiszerezésű vörös és rozé asztali borok értékesítési ára néhány európai országban



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

4. ábra

A lédig kiszerezésű vörös és rozé tájborok értékesítési ára néhány európai országban



Olaszország Bari és Treviso borvidékén termelt tájborok átlagára.

Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, OIV



Agrárgazdasági Kutató Intézet

Piaci Árinformációs Rendszer

<https://pair.aki.gov.hu>